

REISDECLARATIE BUITENLAND VAN: J. van der Vlist  
DIENST: CST  
DIRECTIE: AL  
REISDOEL: Beijing  
REISNUMMER: 1996

SPECIFICATIE:

REISKOSTEN VALUTA BEDRAG

1010.07.004

	BESTEMMING 1	BESTEMMING 2	BESTEMMING 3	BESTEMMING 4	BESTEMMING 5
Land	China				
Vervoermiddel	Vliegtuig				
AANVANG reisgedeelte (plaats)	Beijing				
datum	27-11-2007				
tijdstip	14:00				
EINDE reisgedeelte (plaats)	Beijing				
datum	3-12-2007				
tijdstip	12:00				
Duur van het reisgedeelte	5,22				

BYKOMENDE KOSTEN VALUTA BEDRAG

representatie EUR 112,99



10722617

VERGOEDINGSFACTOREN

LOGIESKOSTEN VALUTA BEDRAG

voor de duur van het reisgedeelte	5,33				
ontbijt	0,12				
lunch					
diner	0,32 +	+	+	+	+
SUBTOTAAL VERGOEDINGSFACTOREN	5,77				
KORTINGEN (zie kostenopgave)	0,32 -	-	-	-	-
TOTAAL VERGOEDINGSFACTOREN	5,45				

DB	DV
15 JAN 2008	05 FEB 2008

Vergoeding overige kosten per vol etmaal	EUR	67,00 x	x	x	x	x
ETMAALVERGOEDING		365,15				
reiskosten						
bijkomende kosten		112,99				
logieskosten		+	+	+	+	+
TOTAAL		478,14				

RECAPITULATIE

Bedrag kolom 1	478,14
Bedrag kolom 2	
Bedrag kolom 3	
Bedrag kolom 4	
Bedrag kolom 5	
Totaal	478,14
Voorschot	
DOOR U TE VORDEREN	478,14

Omrekeningskoers

TE DECLAREREN (in EURO)

478,14

*[Handwritten signature]*

BIZ AKKOORD

14 JAN. 2008

paraaf... *[Handwritten signature]*

De ondergetekende verklaart dat:

- a) ter zake van deze dienstreis nog geen declaratie werd ingediend en geen vergoeding van andere zijde zal worden ontvangen;
- b) de volledig ingevulde KOSTENOPGAVE voor deze reis bij deze declaratie is gevoegd;
- c) hij/zij geen huisvesting en/of voeding van overheidswege heeft genoten, behoudens hetgeen door hem op het daartoe bestemde gedeelte van de KOSTENOPGAVE is vermeld;
- d) hij/zij de van overheidswege verstrekte reisbiljetten (aankruisen a.u.b.)

☐ volledig heeft gebruikt

☐ niet heeft gebruikt over het traject (de trajecten):

en dat hij/zij de ongebruikte biljetten overeenkomstig de aanwijzingen heeft laten afstempelen en heeft ingeleverd;

e) hij/zij:

☐ volgens de normen wenst te declareren;

☐ volstaat met het declareren van een bedrag ad. EUR .....

☐ verzoekt een bedrag van EUR ..... extra te mogen declareren, omdat door de hieronder nader aangegeven omstandigheden, de normvergoeding over deze maand niet toereikend was om de noodzakelijke kosten te bestrijden (de hierop betrekking hebbende bewijsstukken zijn bijgevoegd);

(omschrijving):

f) deze declaratie verder in overeenstemming is met de bepalingen van het Reisbesluit 1994 en de Reisbeschikking buitenland en deugdelijk en onvergolden is tot een bedrag van (euros in letters):

EUR CT

g) (eventuele bijzondere verklaringen)

Voorschot

Retour

Rest

Reis 1  
Reis 2  
Reis 3  
Reis 4  
Reis 5

EUR

Rest voorschot

Naam in blokletters:

Plaats en datum:

Declarant verzoekt betaling van het toekomstige bedrag:

☐ bank/girorekening:

De ondergetekende, op wiens last of gezag de dienst-reis is gemaakt, verklaart dat:

- a) de aanwezigheid van de declarant op de plaatsen en omstreken opgegeven tijden noodzakelijk was overeenkomstig het gestelde in de AANVRAAGFORMULIER voor deze reis;
- b) de dienstreis met inachtneming van het dienstbelang op de voor het rijk minst kostbare wijze is uitgevoerd;
- c) (eventuele bijzonder verklaringen):

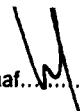
Plaats en datum:

Functie:

Handtekening:

Handtekening:

BIZ-nummer (vult BIZ in): 1996			
Naam reiziger: Ir. J. van der Vlist		Toestel: 93839	
		Dienst/Vonderdeel: Cst/AL	
	<b>Reis 1</b>	<b>Reis 2</b>	<b>Reis 3</b>
<b>Bestemming (land/plaats)</b>	China, Beijing		
<b>Vervoermiddel</b>	Vliegtuig		
<b>Datum heenreis</b>	26/11/07		
<b>Vertrektijd heenreis</b>	21.25 uur		
<b>Aankomsttijd heenreis</b>	14.10 uur 27/11/07		
<b>Datum terugreis</b>	03/12/07		
<b>Vertrektijd terugreis</b>	11.55 uur		
<b>Aankomsttijd terugreis</b>	15.10 uur		
<b>Aantal overnachtingen</b>			
<b>Overnachtingskosten</b>	€	€	€
<b>Ontbijt inclusief</b>	<input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Nee	<input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Nee	<input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Nee
<b>Aantal ontvangen lunches</b>			
<b>Aantal ontvangen diners</b>			
<b>Deelnamekosten</b>	€	€	€
<b>Omschrijving overige kosten</b>	hotelrekening/minibar		
<b>Bedrag overige kosten</b>	172.50 Yuan	€	€
<b>Vervoer in Nederland van/naar</b>			
<b>vliegveld/station</b>	dienstauto		
<b>Bedrag</b>	€	€	€
<b>Vervoer in buitenland van/naar</b>			
<b>vliegveld/station (overig lokaal vervoer van dagvergoeding!)</b>			
<b>Bedrag</b>	€	€	€
<b>Ontvangen voorschot van eigen directie/organisatie</b>	€	€	€
	€	€	€

<b>Eventuele opmerkingen</b> extra representatiekosten gemaakt voor bespreking input ChinaCouncil.	Ik verklaar deze aanvraag naar waarheid te hebben ingevuld. Datum: 5/12/07
	Paraaf: 



The Great Wall Sheraton Hotel Beijing  
10 North Dongsanhuan Road  
Beijing 100026, P. R. China  
北京喜来登长城饭店  
中国北京市东三环北路10号 邮政编码: 100026  
T 86 10 6590 5566 sheraton.com/beijing  
TRAVEL AGENT / CHARGE TO | 旅行社 / 支付方

Come back soon | 期待您再次光临

GUEST   客人姓名		1816	State Environmental Protection
Mr. Van Der Vlist Hans			ST1126
	Room   房号		176413159
	Rate   房价	1 / 0	12/01/07
	No. pers.   人数	117129	FOHAITAO
China	Folio   帐单号	1 of 1	
Membership No. :	Page   页数	11/27/07	
	Arrive   抵店日期	12/01/07	
	Depart   离店日期		

DATE   日期	DESCRIPTION   项目明细	CHARGE / CREDIT   金额
11/27/07	Elite Lounge Food& Bev 贵宾楼层餐饮	92.00
11/29/07		40.25
11/30/07		40.25
12/01/07	Visa Card	172.50

Mr. Van Der Vlist

Total

172.50

172.50

Membership No.

Balance

0.00

INVOICE

11/27

11/29

11/30

12/01

Merchant ID 10001  
Transaction ID 258938  
Approval Code 083105  
Approval Amount: 172.5

Credit Card # XXXXXXXXXXXXX1054  
Credit Card Expiry: XX/XX  
Capture Method: Manual  
Transaction Amount: 172.5

I agree to remain personally liable for the payment of this account if the corporation or other third party billed fails to pay part or all of these charges.  
如果记帐的公司或任何第三方未支付部分或所有这些费用, 我同意个人负责付款。

Signature | 客人签名

Member of Starwood Preferred Guest®  
喜达屋优先顾客计划成员酒店®

representatie



## FXConverter Results - Currency Converter for 164 Currencies

Saturday, December 1, 2007

172.50 Chinese Yuan Renminbi = 15.84610 Euro  
 172.50 Euro (EUR) = 1,877.83 Chinese Yuan Renminbi (CNY)

- Add to your site
- Print
- Info
- Traveler's cheatsheet
- Tell a friend

Median price = 0.09161 / 0.09186 (bid/ask)  
 Estimated price based on daily US dollar rates.

- Rate for previous or next day

- Get exchange rates with amount:

Trade with OANDA

Open demo account

### Also See...

- FXTrade: trade currencies with tight spreads, no minimum deposit and earn continuous interest on your money.
- FXTradeTicker: A Yahoo! Widget which shows live FX rates and FXTrade/FXGame account status.
- Order Currencies and Travelers Cheques and get them delivered to your home with FXDelivery.
- Travel Expense Report Manager (FXPense): Create multi-currency expense reports online and save it in MS® Excel.
- Link to Currency Converter: Find out how to link to OANDA's FXConverter.

[Home Page](#) | [Currency Converter](#) | [Terms of Use](#) | [Privacy Policy](#) | [Register](#) | [Contact Us](#) | [Site Map](#) | [Search](#)

© 1996 - 2007 OANDA Corporation. All rights reserved. All Registered Trade Marks used on this Website, whether marked as Trade Marks or not marked, are declared to belong to their respective owner(s). OANDA Corporation owns Trade Marks of all its "FX" products.

1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* were determined by the method of Lichtenthaler and Sponholz (1980).

2000-01-01

TIME	0:00
POSITION	12000
REASON	0000
JOB OFFICE USE	000
TABLET	00000000
TABLET/ROW	
DATE	0000

$$\frac{1}{\sqrt{2\pi}} \int_{-\infty}^{\infty} \frac{e^{-i\omega t}}{\omega} d\omega = \begin{cases} -i & t > 0 \\ i & t < 0 \end{cases}$$

... 30450 7540 20 10 ...

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

FOOD \_\_\_\_\_ COFFEE \_\_\_\_\_  
 FISH \_\_\_\_\_ MEAT \_\_\_\_\_  
 BEVERAGES \_\_\_\_\_  
 FRUIT \_\_\_\_\_  
 OTHER \_\_\_\_\_

Figure 1. The effect of the concentration of the *Agrobacterium* suspension on the transformation efficiency of *Agrobacterium* strains.

TAFEL 301  
9985Hassan, M

12...

b. 2U

tot. 41.00

MAANDG 26-11-2007 20:58:56  
SLT1-BED : 46-POS 40-1

Thank you and have a nice night.



## FXConverter Results - Currency Converter for 164 Currencies

Wednesday, November 28, 2007

**571.50 Chinese Yuan Renminbi = 52.14340 Euro**  
 571.50 Euro (EUR) = 6,263.73 Chinese Yuan Renminbi (CNY)

Median price = 0.09099 / 0.09124 (bid/ask)  
 Estimated price based on daily US dollar rates.

- Add to your site
- Print
- Info
- Traveler's cheatsheet
- Tell a friend

- Rate for previous or next day

- Get exchange rates with amount:

**New Conversion**

Trade with **OANDA**

Open demo account

### Also See...

- FXTrade: trade currencies with tight spreads, no minimum deposit and earn continuous interest on your money.
- FXTradeTicker: A Yahoo! Widget which shows live FX rates and FXTrade/FXGame account status.
- Order Currencies and Travelers Cheques and get them delivered to your home with FXDelivery.
- Travel Expense Report Manager (FXPense): Create multi-currency expense reports online and save it in MS® Excel.
- Link to Currency Converter: Find out how to link to OANDA's FXConverter.

[Home Page](#) | [Currency Converter](#) | [Terms of Use](#) | [Privacy Policy](#) | [Register](#) | [Contact Us](#) | [Site Map](#) | [Search](#)

© 1996 - 2007 OANDA Corporation. All rights reserved. All Registered Trade Marks used on this Website, whether marked as Trade Marks or not marked, are declared to belong to their respective owner(s). OANDA Corporation owns Trade Marks of all its "FX" products.

Zaaknummer Dienst: 1996  
BIZ-nummer (vult BIZ in):

**Personalialia, algemene reisgegevens**

Naam reiziger (in blokletters): Johan van der Vlist Toestel: 93839  
(zoals in paspoort vermeld)  
Dienst/dienstonderdeel: Cs/AL  
Bank/girorekening: 702325 Standplaats: Den Haag  
Plaats van vertrek: Amsterdam (Schiphol) Naar land/plaats: China, Beijing  
Van (datum en tijd): 26/11/07 t/m (datum en tijd): 03/12/07

**Bijeenkomst**

Titel bijeenkomst: China Council  
Instructie (noodzaak v.d. reis; waarom deelname; de inbreng) – **verplicht !!**  
NB: Is de ambassade of PV van uw komst op de hoogte?  
Toevoegen programma/agenda - **verplicht !!**

**Middel van vervoer** Door het BBB te bestellen reisbenodigheden (Graag aankruisen indien gewenst)

X Vliegticket ☐ roken X niet roken datum heen: vluchtnr: vertrek: aankomst: 12-10  
☐ raam ☐ gangpad 26/11/07 K 897 KL 898 11.55 09.55 (27/11/07)  
☐ Business ☐ spec. Maaltijden: datum terug: vluchtnr: vertrek: aankomst:  
☐ Economy Soort: 3/12/07 KL 898 11.55 15.10

☐ Treinbiljet (voor ☐ roken ☐ niet roken datum heen: treinnr/klasse: vertrek: aankomst:  
binnenlandse trajecten kunt u bij het Servicepunt  
terecht) datum terug: treinnr/klasse: vertrek: aankomst:  
In bezit van NS-abonnement.  
Voordeelurenkaart? zo ja, welke/klasse:

☐ Alleen reisverzekering regelen ☐ Reisaanvraag alleen voor declaratie/dagvergoeding

☐ Auto huren in buitenland Ophaaldatum: Afleverdatum:

☐ Hotel voorkeur 1:  
voorkeur 2:  
Bij blokboeking o.v.v.: prijs:

Kosten worden betaald door:  
☐ VROM zo ja welke? ☐ Anders:

**GEWENSTE DATUM OM REISBESCHIEDEN OP TE HALEN:**

**Buitengewone kosten voor akkoord**

	Ja	Nee	Nvt
1. Gebruik auto in Nederland?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Vergoeding bovennormale kosten? <input type="checkbox"/> representatie <input type="checkbox"/> internationale zakelijke telefoonkosten <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Huren van auto in het buitenland?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Reiziger Naam: dr. J. van der Vlist Directe leidinggevende Naam: dr. Jacqueline Cramer Hoofd van Dienst/directeur Naam: BIZ Naam:  
Paraaf: Paraaf: Paraaf: Paraaf: